Telling stories

- ∞ Exercise 1. Tell a short story of about four simple sentences. Use past or future tense only if you are already comfortable with it. If there is more than one way to say something, use the simplest expression.
- ∞ Exercise 2. Once you can tell a four-sentence story without reading, then you can make it longer. Add appropriate glue words, like *ləʔəm*, *ləṁis*. Use the hearsay ending –*ləʔe* when appropriate.
- ∞ Exercise 3. With a partner, take turns setting each other up. Tell your partner to tell a story, or ask what they're going to talk about (see set: *Storytelling*).

1. Wild Woman 1

Wild Woman is a big woman	walas, walad ^z i, cʻədaq, d ^z unuqʻ ^a
She has a big basket	ləxe? –s, tigwige? –x–
She takes children	gəluλa –x̆–, gax̆naxwa da –x̆–
Go home!	haga? neńak ^w , ki?sṁ̃ə?e ṗ̃ədəx?ida?
	, ,

2. Wild Woman 2

A boy had a knife	kawayu, kawayunuk ^w
He saw Wild Woman	
Wild Woman took the children	dax?id –x̆–, dax?icu? –s–
She threw them in her basket	cəxcud –x–, cəxcucu? –s–, la–x– ləxe?

3. The brave pig

Johnny had a pig	g ^w əsunuk ^w , g ^w əsunuxwid, 允ayup qəʔa–
The pig walked around with the dogs	yalagəİs λu?–, ṁaċi, ṁəʔoċi
The children were laughing	də?ləla, didə?ləla, nəğək ^w
A cougar jumped on the pig məmisa, o	dəx ^w səm –x̆–, dəx ^w səm–su? –s–, ?udax?id
The pig bit the cougar	dəkała, dəx?id –x-, dəx?icu? –s-
The cougar died	ỷaxʔid, łəlamas –×̇–

4. A boy, a dog and a frog

A boy was walking	qasa
He was with his dog	
He was carrying a bucket and a net	dala, dała –×), nağaći, kənayu
They saw a frog	duxwid, duqwəla, duqwała –x–, wəqes
The boy swung his net	kəna
The frog jumped	

The frog jumped. The boy missed.

He fell down.

The frog was watching him. It was sitting on a branch. The boy went home. The frog was sad. It looked for the boy. It jumped into the bathtub.

5. Candy for the boy

My friend told about her grandpa	ḍaġola, ṅəmukʷ, qəʔeʔ–s– ǧaǧəmp
He went to order food at the store	la nənk ^w a –ž– həṁe?, la–ž– kəlwilas
He wrote on a paper	kata la–ž– ǧʷaǧʷeʔł
and his writing said/	qə?s nike?–s–is kadək ^w
candy for the boy/	kəndi, qəʔe–, babag ^w əm
gasoline for the boat, kerosene for the lamp/	gasoline, bo?t, kerosene, nig ^w aċi
tea for the teapot, sugar for the tea/	di, digilaċi, sug ^w a
The storekeeper liked it	?ix?ak, kakəlwilacila
when he saw this paper	ləʔe, ǧʷaǧʷeʔł, k̊adəkʷ, nəngʷanəm
from the old man	gayuλ, la–x̆–, q˙ ^w əly̓ak ^w